



Accord sur la conservation des albatros et des pétrels

Cinquième réunion du Comité consultatif

Mar del Plata, Argentine, 13 – 17 avril 2010

Rapport financier périodique

Auteur : Secrétariat

Le présent document est présenté pour examen par l'ACAP et il est possible qu'il contienne des données, des analyses et/ou des conclusions non publiées et susceptibles d'être modifiées. Les données contenues dans le présent document ne doivent pas être citées ou utilisées à des fins autres que les travaux du Secrétariat de l'ACAP, du Comité consultatif de l'ACAP ou de leurs groupes de travail auxiliaires, sans l'autorisation des propriétaires des données originales.

Rapport financier périodique

Le rapport financier périodique qui suit est destiné au Comité consultatif pour le mettre au courant de la situation actuelle des fonds de l'Accord. Ce rapport détaille les fonds qui ont été affectés au programme de travail du Comité consultatif depuis que l'Accord est entré en vigueur, afin de donner au Comité consultatif un tableau complet des affectations et engagements courants, ainsi que des fonds disponibles pour les affectations de 2010.

Le financement total affecté au programme de travail de 2010 par RdP3 s'élève à 106 000 AUD (dollars australiens). L'appel à demandes de projet n'a pas encore été fait pour le programme de travail de 2010 (voir CC5 Doc 30).

Les notes qui suivent fournissent des informations complémentaires sur la préparation du rapport périodique.

Notes concernant le fonds général :

1. Le relevé des revenus et dépenses a été préparé selon la méthode de la comptabilité d'engagements.
2. Une liste des contributions annuelles impayées des Parties est présentée à l'Annexe A.

Notes concernant le fonds spécial :

3. Le relevé des soldes du fonds spécial a été préparé selon la méthode de la comptabilité de caisse pour la période 2005-2009.
4. Les engagements impayés comprennent 100 000 AUD, affectés comme fonds de prévoyance par RdP2.
5. Le solde de clôture du fonds comprend 106 000 AUD affecté par RdP3 au programme de travail du Comité consultatif pour 2010.

ÉTAT FINANCIER PÉRIODIQUE DES COMPTES DE L'ACCORD AU 29 JUIN 2010

Tous les chiffres sont en dollars australiens (AUD)

Solde de trésorerie actuel des fonds de l'ACAP

	Solde d'ouverture 01/07/09	Revenu	Dépenses	Solde de clôture 29/01/10
Fonds général	20 666	414 836	280 969	154 533
Fonds spécial	415 120	0	165 658	249 462
Total ACAP	435 786	414 836	446 627	403 995

Compte de résultat

REVENUS

	Budget	Reçu	Impayé
Contributions des Parties	619 431	240 687	378 744
Intérêt sur les soldes bancaires	20 000	5 336	14 664
Total revenus	639 431	246 023	393 408

DÉPENSES

FONDS GÉNÉRAL

	Affectation	Dépenses	Solde
Affectation 1 - Secrétariat			
Salaires et traitements du personnel	217 730	116 675	101 055
Personnel auxiliaire	64 331	39 886	24 445
Coûts de fonctionnement	103 370	79 161	24 209
Total – Affectation 1 – Secrétariat	385 431	235 722	149 709
Affectation 2 – Réunion des Parties	0	0	0
Affectation 3 - Comité Consultatif			
Interprétation/traduction	90 000	29 083	60 917
Coûts de tenue des réunions	23 000	4 561	18 439
Soutien financier	15 000	0	15 000
Soutien aux responsables du CC	20 000	6 076	13 924
Total – Affectation 3 – Comité consultatif	148 000	39 720	108 280
Total Fonds général	533 431	275 442	257 989

CC5 Doc 9
Point 4.2 de l'ordre du jour

FONDS SPÉCIAL

Affectation 4 – Fonds spécial comprenant le programme de travail du CC (pour la période 2005 - 2010)

	Revenus	Engagements impayés	Dépenses	Solde de clôture 29/01/10
Fonds spécial	1 018 927	271 885	611 399	135 643

Financement de projets assurés par le programme de travail du CC 2005 - 2009

Projet n°	Autorisation	Désignation du projet	Affectation	Dépenses	Solde
2005-1	CC1	Élaboration de la base de données – 20 000 AUD	-	-	0
2005-2	CC1	Analyse des données de poursuite à distance - BirdLife	25 000	19 808	5 192
2005-3	CC1	Frais de voyage réunions CC - Experts 10 000 AUD	10 000	10 000	0
2005-4	CC1	Personnel supplémentaire du Secrétariat - 20 000 AUD	20 000	20 000	0
2005-5	RdP1	Fonds de renforcement des capacités – 12 650 AUD	-	-	0
2005-6	CC1	Base de données bibliographiques pour le GT sur la taxonomie	2 000	2 000	0
2005-7	R-U	Recensement des pétrels par le R-U	61 531	60 812	0
2006-1	CC2	Mise à jour de la base de données de suivi à distance de BirdLife International	5 000	5 000	0
2006-2	CC2	Cartes pour les évaluations d'espèce – Frances Taylor	4 800	2 800	0
2006-3	CC2	Production d'un plan d'action pour l'albatros des Galapagos - Jancke	17 000	17 000	0
2006-4	CC2	Projets d'évaluation d'espèce	12 500	12 500	0
2006-5	CC2	Soutien délégués à l'atelier sur l'a. des Galapagos – Pérou	15 000	15 000	0
2006-6	R-U	Agent de l'ACAP – Contribution volontaire du R.-U.	124 000	63 300	60 700
2006-7	R-U	Soutien délégués à RdP2	24 774	24 774	0
2006-8	N-Z	Soutien réunion pour RdP2 – DoC	7 643	7 643	0
2006-9	N-Z	Soutien réunion pour RdP2 - MoF	4 000	4 000	0
2007-1	CC3	Production d'évaluations d'espèce	41 800	45 434	0
2007-2	CC3	Conception site Web - évaluations d'espèce	11 200	11 200	0
2007-3	CC3	Atelier sur l'albatros des Galapagos – Équateur	33 000	28 085	0
2007-4	CC3	Consult. FAO – Lignes directrices pour le PAN	13 000	10 686	0
2007-5	I/S	Traduction d'évaluations d'espèce	3 000	1 500	1 500
2007-6	N-Z	Soutien détachement – T. Neves	13 000	13 000	0

CC5 Doc 9
Point 4.2 de l'ordre du jour

Projet n°	Autorisation	Désignation du projet	Affectation	Dépenses	Solde
2007-7	RdP2/CC3	Soutien financier de délégués aux réunions du CC	41 000	41 000	0
2008-1	CC4	Capacités du Secrétariat – agent scientifique	46 000	43 254	2 746
2008-2	CC4	Développement de la cosse à appâts [bait pod] – BirdLife	20 000	20 000	0
2008-3	CC4	Éradication de la souris commune –albatros de Tristan	4 750	4 750	0
2008-4	CC4	Mise en œuvre du plan d'action pour l'albatros des Galapagos – APECO	20 000	23 462	-3 462
2008-5	CC4	Mise en œuvre du plan d'action pour l'albatros des Galapagos – pro Delphinus	23 000	20 402	2 598
2008-6	CC4	Mise à jour de la base de données de suivi à distance de BirdLife International	10 000	10 000	0
2008-7	CC4	Renforcement des capacités – Argentine - BLI	5 000	5 064	-64
2009-1	A/I CC	Élaboration de rapports sur la mise en œuvre de la base de données	5 000		5 000
2009-2	A/I CC	Amélioration de la conservation de l'albatros des Galapagos: surveillance de la population	16 950		16 950
2009-3	CC4	Traduction d'évaluations d'espèce	8 000		8 000
2009-4	A/I CC	Introduction d'émerillons lestés dans la flottille artisanale du Pérou	20 974	16 890	4 084
2009-5	A/I CC	Interactions avec des oiseaux de mer dans le chalutage péruvien à la merluche	20 056	20 276	-220
2009-6	A/I CC	Traduction des fiches d'information sur les meilleures pratiques en matière d'atténuation	18 216		18 216
2009-7	CC4	Cartes pour les évaluations d'espèce	5 000		5 000
2009-8	CC4	Participation aux réunions des ORGP	30 000	25 909	4 091
2009-9	A/I CC	Mise en œuvre de programmes d'observateurs - Sud du Chili	10 000		10 000
2009-10	A/I CC	Atelier régional: Amélioration de la collecte des données d'observateur	23 000		23 000
2009-11	A/I CC	Évaluation d'un système de lestage de ligne à descente rapide	5 850	5 850	0
2009-12	N-Z	Détachement renforcement des capacités - M. Juan Seco Pon	8 554		8 554
Total fonds au programme de travail du CC			895 598	611 399	171,885

A/I CC = Approbation intersessions du Comité consultatif

Résumé des contributions annuelles impayées

PARTIE	2006 Contribution impayée	2007 Contribution impayée	2008 Contributions impayées	2009 Contributions impayées	2010 Impayé
Afrique du Sud					21 949
Argentine				17 788	19 156
Australie					
Brésil			2 936	37 203	43 680
Chili					16 743
Équateur				108	518
Espagne					70 557
France					101 146
Norvège					
Nouvelle-Zélande (N-Z)					
Pérou	3 800	2 286	2 339	2 470	2 532
Royaume-Uni (R-U)					101 146
Uruguay				1 285	1 317
Total	3 800	2 286	5 275	58 854	378 744

Note: La contribution de l'Espagne pour 2010 est 99 446 AUD mais un paiement partiel a été effectué au cours de l'exercice fiscal précédent